

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почте . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ кабакъ.

Ерscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberlieferung per Post . . . 5 „
Mit Ueberlieferung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 92.

Понедѣльникъ 15. Августа. — Montag 15. August.

1877.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Лифляндскимъ Губернаторомъ получены вновь въ пользу раненныхъ и больныхъ воиновъ: отъ Вестфальскаго общества проволочнаго производства 500 руб., отъ Приходскаго Судьи 4. Перновскаго округа, собранные отъ крестьянскихъ обществъ 443 руб. 19 коп., отъ Приходскаго Судьи 6. Венденскаго округа, собранные отъ крестьянскихъ обществъ, со включеніемъ его собственнаго приношенія 294 руб., отъ Приходскаго Судьи 2. Перновскаго округа собранные отъ крестьянскихъ обществъ 158 руб. 5 коп., отъ пастора Роопскаго прихода П. Киглера собранные имъ 64 руб., въ томъ числѣ въ церкви 21 руб., отъ двора Райскому 36 руб. и отъ членовъ крестьянскихъ обществъ 7 руб., отъ Напкульскаго волостнаго управления собранные онымъ 28 руб. 60 коп., отъ купальнаго общества въ Дуббелнѣ, врученные устроеннымъ тамъ баломъ 118 руб. 20 коп., отъ чиновъ Лифляндскаго Губернскаго Управления 29 руб. 66 коп., отъ Валдскаго Ордуисгерихта собранные отъ крестьянскаго общества имѣнія Луде-Гроссгофъ 22 руб. 24 коп., отъ Дерптскаго полиціймейстера собранные имъ 113 руб. 50 коп., въ томъ числѣ между прочимъ отъ: Ивана Бондарева и Тихона Кузнецова 28 руб., Мендела Хаверсона 10 руб., Моисея Гордона, Альберта Лухсингера, кондитора Грунау, Ицига Кана, Исаака Векера и Янежа Скомай по 5 руб. и Элизи Кондъ 4 руб. Кромѣ того въ канцелярію Губернатора поступило отъ содержателя почтовой станціи Ромескальнъ М. Витинга 10 руб., отъ общества слесарныхъ подмастерьевъ 50 руб., отъ Рижскаго цеха стульниковъ 40 руб. и отъ цеха перчаточниковъ 5 руб.

Передавъ первыя 6 суммы въ Лифляндское мѣстное управление общества попеченія о раненныхъ и больныхъ воинахъ, а остальныя въ Рижскій Дамскій Комитетъ общества, Лифляндскій Губернаторъ считаетъ долгомъ довести объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія. № 5721.

Вотъ Ливляндскіи Губернаторъ сдѣлалъ новыя распоряженія: отъ Вестфальскаго Драфт-Индустри-Вerein 500 Rbl.; die durch den Kirchspielsrichter des 4. Pernauschen Bezirks von den Bauergemeinden zusammen 443 Rbl. 19 Kop.; die durch den Kirchspielsrichter des 6. Wendenschen Bezirks von den Bauergemeinden, inclusive seiner eigenen Darbringung, gesammelten 294 Rbl.; die durch den Kirchspielsrichter des 2. Pernauschen Bezirks von den Bauergemeinden gesammelten 158 Rbl. 5 Kop.; die durch den Pastor zu Koop als Kügler gesammelten 64 Rbl., darunter 21 Rbl. als Ertrag einer Kirchencollekte, 36 Rbl. vom Hofe Raistum und 7 Rbl. von Bauergemeingliedern; die durch die Kapfussche Gemeindeverwaltung gesammelten 28 Rbl. 60 Kop.; von dem Vorstände der Dubbelnschen Badegesellschaft als Ertrag eines daselbst veranstalteten Balles 118 Rbl. 20 Kop.; von den Beamten der Livländischen

Gouvernements-Verwaltung 29 Rbl. 66 Kop.; vom Baltischen Ordnungsgerichte die von der Gemeinde des Gutes Lühde-Großhof dargebrachten 22 Rbl. 24 Kop.; die durch den Doerptschen Polizeimeister gesammelten 113 Rbl. 50 Kop., darunter unter Anderen von: Swan Bondarew und Tichon Kusnezow 28 Rbl., Mendel Chawersohn 10 Rbl., Moses Gordon, Albert Luchfinger, Conditior Grunau, Izhig Kahn, Isaac Becker und Sankel Skomai zu 5 Rbl. und Elise Kond 4 Rbl. Außerdem sind in der Kanzlei des Livländischen Gouverneurs eingegangen: von dem Romeskaalschen Stationshalter M. Wieting 10 Rbl.; von der Gesellschaft der Schlossergesellen 50 Rbl.; von dem Rigaschen Stuhlmacheramte 40 Rbl. und von dem Handschuhmacheramte 5 Rbl.

Nachdem die sechs erstgenannten Summen der Livländischen Localverwaltung der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger, die übrigen selber aber dem Rigaschen Damen-Comité dieser Gesellschaft übergeben worden sind, hält der Livländische Gouverneur es für seine Pflicht, solches zur allgemeinen Kenntniß zu bringen. Nr. 5721.

Городъ Рига обязался въ устроенномъ въ Ригѣ Лифляндскимъ мѣстнымъ управленіемъ и Рижскимъ Дамскимъ Комитетомъ общества краснаго креста временномъ госпиталѣ для раненныхъ и больныхъ воиновъ принять на свой счетъ содержаніе четвертой части больныхъ, всего до ста кроватей.

Городъ Верро пожертвовалъ въ пользу раненныхъ и больныхъ воиновъ 1000 руб.

По доведеніи о семъ до свѣдѣнія Государя Императора, Его Императорское Величество Высочайше повелѣть соизволилъ благодарить Рижское городское общество и жителей города Верро за такую сдѣланную ими, по случаю войны, пожертвованія въ пользу раненныхъ и больныхъ воиновъ.

О таковой Высочайшей волѣ Лифляндскій Губернаторъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе. № 5718.

Die Stadt Riga hat sich verpflichtet, in dem in Riga von der Livländischen Localverwaltung und dem Rigaschen Damen-Comité der Gesellschaft des rothen Kreuzes errichteten temporären Hospital für verwundete und kranke Krieger, die Versorgung des vierten Theils der Kranken bis zu 100 Betten auf ihre Kosten zu übernehmen.

Die Stadt Werro hat zum Besten der verwundeten und kranken Krieger 1000 Rubel dargebracht.

Nachdem Solches zur Kenntniß des Herrn und Kaisers gebracht worden, hat Seine Kaiserliche Majestät Allerhöchste zu befehlen geruht: der Rigaschen Stadtgemeinde und den Bewohnern der Stadt Werro für die von ihnen, anlässlich des Krieges, zum Besten der verwundeten und kranken Krieger gemachten Darbringungen zu danken. Nr. 5718.

По доведеніи до Высочайшаго свѣдѣнія Государыни Императрицы о принятій городомъ Ригой содержанія до ста кроватей въ открытомъ въ Ригѣ лазаретѣ для нашихъ раненныхъ и больныхъ воиновъ и объ ассигнованіи 15,000 руб. на устройство отправляемыхъ изъ Дерпта въ дѣйствующую армию, этапныхъ лазаретовъ, Ея Императорское Величество Всемилоостивѣйше повелѣла г. Министру Внутреннихъ

Дѣлъ выразить жертвователямъ искреннюю Ея признательность.

Объ этомъ Лифляндскій Губернаторъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе. № 5807.

Nachdem zur Allerhöchsten Kenntniß der Herrin und Kaiserin gebracht worden, daß die Stadt Riga den Unterhalt bis zu einhundert Betten in dem in Riga für unsere verwundeten und kranken Krieger errichteten Lazareths übernommen und 15000 Rubel zur Ausstattung der aus Dorpat zur activen Armee abzufertigenden Stappen-Lazarethe angewiesen habe, hat Ihre Kaiserliche Majestät Allergnädigst dem Herrn Minister des Innern befohlen, den Darbringern Ihre aufrichtige Erkenntlichkeit auszubringen.

Solches bringt der Livländische Gouverneur hiermit zur allgemeinen Kenntniß. Nr. 5807.

Его Императорское Высочество Главнокомандующій Дѣйствующею Арміею, принимая въ соображеніе, что извѣстія съ обоихъ театровъ войны, а равно и депеши о ходѣ политическихъ и общественныхъ дѣлъ въ Россіи и Европѣ, доходя въ части Арміи только при посредствѣ газетъ, которыя доставляются въ главную квартиру, едва лишь на 10. день послѣ своего выхода, а въ отдѣльныя части войскъ еще поздиѣ, вслѣдствіе чего армія лишена возможности своевременно знать не только о политическихъ новостяхъ, но даже и о боевыхъ дѣлахъ своихъ собственныхъ частей; что съ дѣлнѣйшимъ развитіемъ военныхъ дѣйствій, когда число жертвъ войны, убитыми и ранеными, неизбежно увеличится, родственниками и друзьями ихъ, какъ находящимся среди арміи, такъ и оставшимся въ Россіи, было бы дѣломъ кроваваго, сердечнаго интереса знать о судьбѣ сихъ жертвъ; что офицеры и вообще служащіе въ арміи и ея управленіяхъ нуждаются въ различнаго рода справочныхъ свѣдѣніяхъ, для необходимыхъ своихъ нуждъ и потребностей, соизволилъ разрѣшить изданіе „Летучаго Военнаго Листка“ при штабѣ дѣйствующей арміи по слѣдующей программѣ:

- 1) Приказы и приказанія по войскамъ дѣйствующей арміи,
- 2) наградные списки,
- 3) извѣстія съ театровъ войны (телеграммы и реляціи),
- 4) телеграммы о ходѣ политическихъ и общественныхъ дѣлъ въ Россіи и Европѣ,
- 5) Списки убитымъ, съ подробнымъ обозначеніемъ полка или части, чина, имени, фамилии, дня и мѣста смерти и списки раненымъ съ таковымъ же обозначеніемъ мѣста, свойства и состоянія раны, госпиталя, въ коемъ больной пользуется, а также, по возможности, извѣстія о ходѣ болѣзни; кромѣ того, въ этотъ отдѣлъ войдетъ и вѣдомость объ умершихъ отъ разныхъ случаевъ и болѣзней, и
- 6) справочный отдѣлъ и частныя объявленія.

Цена „Летучаго Военнаго Листка“ три металлическихъ рубля (12 франковъ) на полгода.

Въ случаѣ остатковъ отъ общей подписной суммы, таковыя обращаются на приращеніе инвалиднаго капитала.

Редакція „Летучаго Военнаго Листка“ ввѣрена прикомандированному въ штабъ дѣй

ствующей армии запасного эскадрона лейб-гвардии уланского Его Величества полка поручику Крестовскому 1, в помощь коему, в качестве редактора, назначен чиновник канцелярии Запасающего гражданскими делами при Главнокомандующем М. О. Медь.

О вышеизложенном, согласно циркулярному предписанию г-на Министра Внутренних Дел от 20. Июля сего года за № 3709, Лифляндский Губернатор доводит до всеобщего сведения. № 5722.

Seine Kaiserliche Hoheit der Oberkommandirende der activen Armee hat, — in Erwägung dessen, daß die Nachrichten von beiden Kriegsschauplätzen, sowie die Depeschen über den Gang der politischen und das Gemeinwesen betreffenden Angelegenheiten in Rußland und Europa, den Truppentheilen nur durch die Vermittelung der, dem Hauptquartier zugesandt werdenden Zeitungen, und somit kaum am zehnten Tage nach ihrer Herausgabe, den entlegenen Truppentheilen aber noch später, zugehen, in Folge dessen die Armee der Möglichkeit beraubt ist, zeitig Kunde zu gewinnen, nicht nur von den politischen Neuigkeiten, sondern sogar von den Kämpfen ihrer eigenen Truppentheile; daß mit der weiteren Entwicklung der Kriegsoptionen, wenn die Zahl der Opfer des Krieges, der Getödteten und Verwundeten, unvermeidlich zunimmt, es für ihre Anverwandten und Freunde, welche sich sowohl in der Armee befinden, als auch in Rußland zurückgeblieben sind, von dem wärmsten und innigsten Interesse sein dürfte, etwas über das Schicksal dieser Opfer zu erfahren; daß endlich die Offiziere, und überhaupt die in der Armee und ihren Verwaltungen Dienenden, für ihre unentbehrlichen Bedürfnisse und Erfordernisse der Auskunft erteilenden, Nachrichten verschiedener Art sehr bedürfen, — die Herausgabe eines „fliegenden Kriegesblattes“ („Летучий Военный Листок“) beim Stabe der activen Armee, nach folgendem Programm, zu gestatten geruht:

- 1) Befehle und Befehle bei den Truppen der activen Armee,
- 2) Belohnungslisten,
- 3) Nachrichten von den Kriegsschauplätzen (Telegramme und Relationen),
- 4) Telegramme über den Gang der politischen und das Gemeinwesen betreffenden, Angelegenheiten in Rußland und Europa,
- 5) Listen der Getödteten, bei genauer Angabe des Regiments oder Truppentheils, des Ranges, des Vor- und Zunamens, des Tages und Ortes des Todes, sowie Listen der Verwundeten, mit gleicher Angabe des Ortes, der Beschaffenheit und des Zustandes der Wunde, des Hospitals, in dem der Kranke behandelt wird, desgleichen, womöglich, Nachrichten über den Verlauf der Krankheit; außerdem wird in diese Abtheilung auch der Bericht über die aus verschiedenen Ursachen und Krankheiten Gestorbenen aufgenommen, und
- 6) Abtheilung für Erkundigungen und private Bekanntmachungen.

Der Preis des „Летучий Военный Листок“ ist drei Metall-Rubel (12 Frank) halbjährlich.

Für den Fall von aus der allgemeinen Subscriptionsumme verbleibenden Resten werden dieselben zur Vermehrung des Invalidenfonds verwandt.

Die Redaktion des „Летучий Военный Листок“ ist dem, dem Stabe der activen Armee zugeordneten Lieutenant der Reserve-Escadron des Leibgarde Ulanen-Regiments Seiner Majestät, Krestowsky I. anvertraut, zu dessen Gehilfen, als Mitredacteur, der Beamte der Kanzlei des Geschäftsführers für Civilsachen beim Oberkommandirenden, M. Th. Weg, ernannt worden ist.

Obiges wird, in Folge Circular-Botschrift des Herrn Ministers des Innern vom 20. Juli d. J., Nr. 3709, vom Livländischen Gouverneur hiermit bekannt gemacht. Nr. 5722.

Вследствие отношения Рижского Магистрата Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии розыскивать мѣсто жительства безсрочно отпущеннаго рядового 66. Бутырскаго пѣхотнаго полка Андрея Султера, который по показанному имъ мѣсту жительства, фабрика Кузнецова, не оказался и въ случаѣ отысканія уведомить о томъ Рижскій Магистратъ. № 2630.

In Folge desfallsigen Schreibens des Riga'schen Rath's wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf unbestimmte Zeit beurlaubten Gemeinen des 66. Бутырскіе Infanterie-Regiments Andrei Sulter, welcher in dem von ihm als Domicil angegebenen Orte, die Aus-

weisung der Fabrik, nicht zu ermitteln gewesen ist, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle über den Aufenthalt desselben den Riga'schen Rath in Kenntniß zu setzen. Nr. 2630.

Вследствие отношения Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии розыскивать мѣсто жительства и имущества проживавшаго въ 1876 году въ г. Дерптъ подрабочника Никифора Семенова Круглова и въ случаѣ отысканія изъяснить съ него или его имущества 3 руб. наградныхъ за поимку крестьянина Ивана Калугина денегъ. № 2629.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem im Jahre 1876 in der Stadt Dorpat wohnhaft gewesenen Podrättschik Nikifor Semenuw Kuglow, sowie dessen etwaiges Vermögen, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von demselben oder aus dessen Vermögen 3 Rbl. Belohnungsgelder für die Ergreifung des Bauern Iwan Kalugin beizutreiben. Nr. 2629.

Вследствие отношения Рижского уѣзднаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губернии розыскивать мѣсто жительства призываемыхъ въ настоящее время на службу нижеподписанныхъ нижнихъ чиновъ, а именно:

- 1) рядового лейб-гвардии Гродненскаго гусарскаго полка Якова Пука и
- 2) рядового лейб-гвардии гренадерскаго полка Петра Пурринга,

которые по показанному ими мѣсту жительства Вольмарскаго уѣзда не оказались и въ случаѣ отысканія выслать ихъ за крауломъ въ Рижскому уѣздному воинскому начальнику № 2631.

In Folge desfallsiger Requisition des Riga'schen Kreis-Militär-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten Untermitilairs, und zwar:

- 1) dem zum Dienst einberufenen Gemeinen des Leibgarde Grobnoschen Husaren-Regiments Jacob Put und
- 2) dem zum Dienst einberufenen Gemeinen des Leibgarde Grenadir-Regiments Peter Purring, welche in dem von ihnen als Domicil angegebenen Orte, dem Wolmar'schen Kreise, nicht zu ermitteln gewesen sind, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben an den genannten Militär-Chef arrestlich auszusenden. Nr. 2631.

Von dem Riga'schen Stadtwaisengerichte wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Dist.-Gouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der ehemalige Kaufmann August Friedrich Christoph Schröder und dessen Ehefrau Emma Sophie Schröder geb. Roulet, zufolge von ihnen am 16. Juli 1877 bei dem Waisengerichte gemachten und zu Protokoll verscriebenen Anzeige, übereingekommen sind, die zufolge Art. 79 l. c. in Riga zwischen Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, bestehende allgemeine Gütergemeinschaft von nun an für ihre Ehe aufhören zu lassen. Riga-Rathhaus, den 4. August 1877. Nr. 460. 1

Da nach Angabe des zu Riga verzeichneten Hebräers Herrmann Frommhold die demselben unterm 21. December 1876 sub. Nr. 4848 erteilte Legitimation abhanden gekommen ist, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden vom Riga'schen Rabatsamte desmitleist ersucht, das gn. Billet im Auffindungsfalle dem Rabatsamte zu übersenden, mit dem fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach den Gesetzen zu verfahren.

Zwei unbekante Personen, die sich verdächtig gemacht, haben bei ihrer Verfolgung ein einspänniges Fuhrwerk, einen braunen Wagen mit einem grauen Pferde bespannt, zurückgelassen und durch schleunige Flucht sich der Verfolgung entzogen.

Das Wolmar'sche Ordnungsgericht steht sich demnach veranlaßt hierüber Bekanntmachung ergeben zu lassen und den etwaigen Eigenthümer des qu. Anspans aufzufordern, binnen 3 Wochen a dato, mit den Beweisen seines Eigenthumsrechts sich bei der Landhofschen Gemeinde-Verwaltung zu melden. Nr. 8419. 2

In einer bei dem Wolmar'schen Ordnungsgericht anhängigen Untersuchungsache ist ein Verbergesell, Namens Grünert, zu vernehmen, es hat aber

weder der Anschreiber noch auch der Aufenthaltsort desselben bisher ermittelt werden können.

Solchemnach werden sämtliche Polizeibehörden zugleich auch Steuerverwaltungen der resp. Städte von dem Wolmar'schen Ordnungsgericht dringend ersucht, demselben über den Aufenthalt resp. Eingebörigkeit des Grünert Mittheilung zu machen. Nr. 8440. 3

In der Nacht vom 26. auf den 27. Juli c. sind mittelst Einbruchs dem Handeltreibenden Ernst Fuhring aus dessen unter Seltingshof belegener Bude entwandt worden:

- 1) Ein Blechkästchen, enthaltend 50 Rbl. silberne Scheidemünze,
- 2) Ein Fünfundzwanzig-Rubelschein,
- 3) Ein- und dreirublige Silberscheine für 30 Rbl.,
- 4) Ein amortisirter Prämienchein der 1. Anleihe Nr. 18 Serie 02951,

und hat der Bestohlene Demjenigen, der einen sichern Nachweis über den Dieb liefern kann, eine Belohnung von 50 Rbl. zugesichert.

Bei Bekanntmachung des Obigen werden alle Land- und Stadtpolizei-Behörden vom Walschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem qu. Diebe Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben arrestlich an dieses Ordnungsgericht auszusenden. — Vor Ankauf des Prämiencheines wird gewarnt. Nr. 4015. 1

Walt, Ordnungsgericht, am 3. August 1877.

Нордбохт ус шѣлс теесас фудинажуму но 2. Juli f. g., Nr. 87, teef tas tai 16. Juli f. g. ispalizis Wilhelm Heidemann zur scho usajinajis, tai 27. August f. g. pec scho teesu us terminu eeraftees; neatnabufschâ wihje taps pebj teem § 421 Kurfemes semneku likumu grahm. dohteem no-fajjumeem daribts.

Wiffas pilssehtu- un lauku polizejas teef mihli luhjtas, — kuru aprink minchis Heidemann atrasts taptu, — winam scho terminu par eewehroshanu pasludinaht. Nr. 107. 2

Abguldnes pagaft-teefâ, tai 5. Augustâ 1877 g.

Прокланъ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Paul Sigismund von Hanenfeldt, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider den zwischen dem Georg von Stein, als Verkäufer, und dem Paul Sigismund von Hanenfeldt, als Käufer, am 17. März 1877 abgeschlossenen und am 15. April 1877 sub Nr. 83 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kaufcontract, im Allgemeinen, oder wider gewisse Bestimmungen desselben im Einzelnen, oder wider die durch diesen Contract beurkundete Uebertragung des Besizes und Eigenthums des im Riga'schen Kreise und Alask'schen Kirchspiele belegenen Gutes Indasch, mit Ausschluß der bereits verkauften Gehörchsländstelle Sutte, sonst aber sammt allen zu diesem Gute gehörigen Gehörchsländereien und anderen Appertinentien an den Paul Sigismund von Hanenfeldt für die Kaufsumme von 131,035 Rbl. S. Einwendungen oder Einreden, oder aber irgend welche durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder anderweitige Anforderungen an das Kaufobject oder dessen Bestandtheile, aus welchem Rechtsgrunde es auch sein möge, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte unalterirt bleiben, formiren zu können vermerken, oberichterlich aufzufordern sind, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 12. September 1878, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Einreden und Anforderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört sondern mit allen ferneren, solchen Einwendungen, Einreden und Anforderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der obgedachte Verkauf- und Kaufcontract in allen Stücken für rechtsgültig erkannt und auf Grund dieses Contracts das ob erwähnte Gut Indasch sammt dessen Zubehörungen, jedoch mit Ausnahme der bereits verkauften Gehörchsländstelle Sutte, frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken und überhaupt frei von allen und jeden Belastungen, soweit sie nicht in diesem Proclam ausdrücklich gewahrt worden sind, oder sich als onera publica qualifiziren, dem Paul Sigismund von Hanenfeldt zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. Juli 1877 Nr. 3814 3

Вон dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Schneidergesellen Alexander Samsohn irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 4. Februar 1878 sub poena praecclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwaigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Expiration solchanden termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcluidirt sein sollen. Nr. 468. 2 Riga-Rathhaus, den 4. August 1877.

Nachdem die vermittelte Frau Anna Liez geb. Petersen, zufolge des zwischen ihr und dem Bäckermeister Johann Andreas Frey am 6. December 1875 abgeschlossenen und eodem die sub Nr. 156 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 82 auf Erbgrund belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, sowie das Miteigenthum an dem auf der Grenze zum Grundstück Nr. 82a belegenen Brunnen für die Summe von 14,200 Rbl. Silb. käuflich acquirirt, hat dieselbe gegenwärtig zur Versicherung ihres Eigenthums um den Erlaß einer solchen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberröhrten, zwischen der vermittelten Frau Anna Liez und dem Bäckermeister Johann Andreas Frey abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmitteft aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 6. Juni 1878 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Warnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Frau Provocontin diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcluidirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeführte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 82 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien und Brunnen der Frau Anna Liez nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 528. 2 Dorpat-Rathhaus, am 25. April 1877.

Торги. Торг.

Вон dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß an den öffentlichen Rechtstagen vor Michaelis d. J. und zwar am 16. September 1877, als am dritten und letzten Rechtstage, folgende Immobilien:

- 1) das zur Concursmasse des hiesigen Kaufmanns Samuel Kramm gehörige, im 2. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol. Nr. 130 an der Dünauferstraße belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden und Appertinentien,
 - 2) das zur Concursmasse der vermittelten Frau Stadtschreiberin Julie Semenov geb. Grünau gehörige, im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol. Nr. 410A an der Sumorowstraße belegene Immobil sammt allen Appertinentien
- zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen. Riga-Rathhaus, den 5. August 1877. Nr. 5363. 1

Рижская Комиссия Городской Кассы сиемъ приглашаетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по покрытію крышею зданія Пинкенгофскаго училище, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи сей Комиссіи 23. и 25. Августа сего года, въ 12 часовъ полудня, заранее же съмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. Nr. 879. 3 Рига-ратгаузъ, 9. Августа 1877 года.

Вон dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden diejenigen, welche die Arbeiten zur Eindeckung des Daches auf dem Pinkenhoffischen Schulhause übernehmen wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 23. und 25. August c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestelung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 879. 3 Riga-Rathhaus, den 9. August 1877.

Вон dem Livländischen Landraths-Collegio wird hierdurch bekannt gemacht, daß zur Vergebung der Remontarbeiten und Steuererhebung auf der Riga-Engelhardtshof'schen Chauffée in ihrer ganzen im Rigaschen Kreise belegenen Ausdehnung im Betrage von 34,15 Werst im Locale der Landes-Residierung am 10. September a. c. 1 Uhr Nachmittags ein Terg und am 13. September d. J. zu derselben Stunde ein Peretorg abgehalten werden wird.

Die Ausbottsbedingungen sind in der Ritterschafts-Kanzlei während der üblichen Geschäftsstunden einzusehen. Nr. 2074. 3 Riga im Ritterhause den 10. August 1877.

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку въ Лифляндское Губернское Казначейство разныхъ предметовъ для укупорки мѣдной монеты старыхъ чекановъ, а именно:

до 30 новыхъ деревянныхъ ящичковъ,
до 350 сажень пеньковыхъ веревокъ и
до 70 штукъ простыхъ роговъ,
а также принять на себя исправленіе до 40 штукъ старыхъ ящичковъ и бочекъ изъ подъ мѣдной монеты, прибыть въ присутствіе сей Палаты въ назначенный для сего на 12. число Августа 1877 года торгу и на 16. число Августа переторжѣть, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ Палату, при просьбѣ выдѣлы о своемъ званіи и требуемые залого на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установлений; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 12. Августа 1877 г., но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. Т. X. Ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжни никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. Nr. 606. 1

Рига, 5. Августа 1877 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die Lieferung der für die Livländische Gouvernements-Kentei zur Verpackung von Kupfermünze alten Gepräges erforderlichen Materialien, als:

30 neue Holzlisten,
350 Faden Hanf-Stricke,
70 Stück einfache Matten,

wie auch die Reparatur von 40 Stück alter Risten und Tonnen, in welcher Kupfermünze verpackt war, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 12. August 1877 anberaumten Tergterminen und dem auf den 16. desselben Monats festgesetzten Peretorgterminen, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der Bodrüb-Summe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Pалате zu melden und ihren Bot zu verlaublichen; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 12. August 1877 unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Sвод der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird: daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhof's-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 606. 1 Riga, den 5. August 1877.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Мян-

скаго Губернскаго Правленія для удовлетворенія частныхъ долговъ земледѣльца Александра Александровича Воронина, на сумму 34,268 руб. 9 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ заложное въ С.-Петербургѣ, сохранный казны въ суммѣ 467 руб. недвижимое имѣніе, принадлежащее Воронину, состоящее Минской губерніи, Вобруйскаго уѣзда, 3 стана, называемое Вилча, въ коей числится разнаго качества земли 3746 дес. 1999 саж. и господское хозяйственное строеніе, которое оцѣнено въ 14,142 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 7. Октября 1877 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикации относящіяся. Nr. 1749. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія разныхъ долговъ, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее несостоятельному должнику Артемію Пантелѣеву Далину имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи, въ гор. Шаисельбургѣ, на 2 верствѣ по большой дорогѣ, заключающее въ себя деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ и разныя при немъ службы, все ветхое и земли 7200 кв. саж., которая какъ городская непродастся, а предложается въ пользованіе за арендную плату, оцѣнено строеніе въ 500 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 10. Октября 1877 года съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикации относящіяся. Nr. 1842. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Бессарабскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія искомъ по векселямъ коммерціи совѣтника Θεодора Родонавана въ 18,000 руб., и торговаго дома братья Рафоловичъ тоже 18,000 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе принадлежащее наследникамъ дворянина Николая Егоровова Мелели, женѣ его Маріи и сыну Владиміру Мелели, состоящее Бессарабской губерніи, Сорокскаго уѣзда, 2 стана, заключающее въ себя изъ вотчины Правилы и Ведурели 1290 дес. земли удобной для хлѣбопашества, на ней находится господскій домъ, разное строеніе, 14 колодезь, 4 пруда, виноградный садъ и дубовая роща, оцѣнено въ 44,256 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 14. Октября 1877 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикации относящіяся. Nr. 1824. 1

И. д. судебного пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Старжинскій, жительствующій въ 3 части г. Витебска въ д. Старжинской, объявляетъ, что 30. Сентября 1877 г. съ 10 часовъ утра, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда, будетъ производиться публичная продажа имѣнія Тютча съ лѣсною дачею Велетовка помѣщикавъ Александра, Дмитрія и Михаила Кащескихъ, состоящаго въ 1 станѣ Лепельскаго уѣзда, заключающаго въ себя 1967 дес. разнаго рода земли, въ томъ числѣ 4 рыбныя озера, а лѣсная дача Велетовка, состоящая въ 2 станѣ Полоцкаго уѣзда, заключаетъ въ себя 100 дес. земли подъ дровянымъ лѣсомъ, на удовлетвореніе претензіи помѣщицы Елисаветы Александровны Клодницкой въ 20,000 руб. съ проц. по исполнительному листу выданному изъ оной палаты ей Клодницкой 19. Января сего года за № 537. Имѣніе это съ лѣсною дачею въ залогъ не состоитъ и будетъ продаваться совместно. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 9000 руб. Бумаги, относящіяся къ этой продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи палаты. Nr. 214. 2

Рѣзничное уѣздное полицейское управленіе согласно постановленію своему 8. Іюля 1877 г. состоявшемуся объявляетъ что за долгъ чиновника Григорья Михайловича Глыбовскаго въ количествѣ 769 руб. 88 коп. въ присутствіи сего управленія на 20. Октября текущаго 1877

года назначенъ торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу имѣнія Антропово или Глиновка находящагося 1 стана Рѣжницкаго уѣзда въ 30 верст. отъ г. Рѣжицы и принадлежащаго землевладѣльцу Рѣжницкаго уѣзда Михаилу Карловичу Козичу съ землею усадебной подъ строениями, садомъ, огородами и конопляниками 2 дес., пахатной 18 дес., сѣнокосной 20 дес., перелогу 6 дес., лѣсу дровяного смѣшаннаго 6 дес., 8 дес. кустарнику и 4 дес. подъ болотомъ. Всего 64 дес. съ строениями одно-этажнымъ домомъ, амбаромъ, тремя хлѣбами подъ одной крышей, сараемъ, овиномъ, рвомъ и банею, всѣ постройки деревянные безъ фундамента и покрыты соломою безъ крыши и требующія починокъ съ садомъ въ которомъ находятся 7 плодовыхъ деревьевъ. Это имѣніе оцѣнено въ 770 руб. Желающіе участвовать при торгахъ приглашаются 20. Октября въ присутствіе Рѣжницкаго уѣзднаго полицейскаго управленія, гдѣ могутъ разсматривать опись, бумаги и документы относящіеся до продаваемаго имѣнія. **М 7386. 3**

Рѣжницкое уѣздное полицейское управленіе согласно опредѣленія 16. Іюля 1877 г. состоявшагося объявляетъ, что въ присутствіи сего управленія на 10. Октября 1877 г. назначенъ торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣній Партово и Соболи состоящихъ въ Рѣжницкомъ уѣздѣ, Ковнатской волости, 1 стана, принадлежащихъ Рѣжницкому

мѣщанину Ивану Цвѣткову, за неплатежъ имѣ Динабургской мѣщанки Наталіи Злотниковой по двумъ векселямъ 2400 руб. съ проц. съ 10. Ноября 1875 года; недвижимыя Рѣжницкому уѣздному казначейству 36 руб. 67 коп. и за записаніе описей на простой бумагѣ 1 руб. 60 коп., а всего 2438 руб. 27 коп. Продажа будетъ производиться по каждому имѣнію отдѣльно. При имѣніяхъ этихъ числятся земли удобной и неудобной, Партово, 21 дес. строенія, жилой домъ на каменномъ фундаментѣ, амбаръ, сарай, пять хлѣновъ, сѣнной сарай, гумно и токовня, всѣ строенія деревянные, крытыя соломою и за исключеніемъ дома безъ фундамента, а садъ, въ которомъ находится 100 плодовыхъ деревьевъ молодыхъ не приносящихъ еще плодовъ, оцѣнено въ 600 рублей; Соболи 86 дес. земли, постройки два одно-этажныхъ дома, два скотныхъ двора, два амбара, два сѣнныхъ сарая, овинъ съ токовнею и баня. Всѣ строенія деревянные безъ фундамента крыты соломою за исключеніемъ бани, которая совершенно безъ крыши, оцѣнено въ 954 руб. Желающіе участвовать при торгахъ приглашаются 10. Октября въ присутствіе полицейскаго управленія, гдѣ могутъ разсматривать опись, бумаги и документы относящіеся до продаваемыхъ имѣній. **М 7406. 2**

Судебный приставъ при Великолудскомъ Окружномъ Судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и

1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 21. Сентября 1877 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолудскаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее коллежскому совѣтнику Александру Васильеву Никитяну, заключающіяся: изъ селѣ Бѣлявина, съ пустошами Лехново, Майки, Дѣхи и Воръ, отрѣзанными землями, оставшимися свободными отъ крестьянскихъ надѣловъ деревень Фалатово, Юркено, Горки, Ульяшено, Заборья, Сенькаво, Спиридово и Харитоново и частью озера Долгаго, въ коихъ всего земли 1426 дес. 1637 саж., а также съ находящимися въ с. Бѣлявинѣ, разнаго рода жилыми и хозяйственными постройками. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда 2 стана и назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу вдовы дѣйствительнаго статскаго совѣтника Леониды Варфоломѣевы Ванюградовой, по закладной 14,000 руб. съ проц. съ 17. Октября 1875 г. по день платежа, судебныхъ издержекъ и заведеніе дѣла 635 руб. 20 коп., оцѣнено въ 9850 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Окружнаго Суда. **М 305. 1**

За Лич. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Секретарь **К. Ястржембскій.**

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Рижскій Дамскій Комитетъ Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ войнахъ благодаритъ за поступившія въ комитетъ послѣ 29. Іюля пожертвованія свидѣлствуетъ о полученіи слѣдующихъ пожертвованій.

Поступило:	Руб.	Коп.
отъ г-на Н. Н.	10	—
отъ цеха обойщиковъ и сѣдельниковъ	30	—
отъ Дуббельск. купальнаго общества	118	20
отъ чиновник. Лич. Губ. Управленія	29	66
отъ Луде-Гроссгофскаго общества	22	24
отъ г-на Витинга	10	—
отъ слесарныхъ дѣлъ подмастерьевъ	50	—
отъ цеха стальныхъ дѣлъ мастеровъ	40	—
отъ цеха перчатныхъ дѣлъ мастеровъ	5	—
отъ Клейн-Юнгфернгофск. общества	51	86
отъ Дрейлингсбущскаго общества	235	54
изъ кружекъ	14	33

отъ г-на А. Д. Хрустаева выручка концерта давняго 5. Августа с. г. въ Маюреногофѣ 102 46
Сверхъ того отъ г-жи надворной совѣтницы Гошманъ 50 шапокъ, отъ г-жи Шутовой 100 подушекъ, отъ г-жи Штальбергъ 6 пар. подштанниковъ и ношенное бѣлье, отъ г-жи Суревичевой новый холстъ.

О дальнѣйшихъ пожертвованіяхъ будетъ въ свое время объявлено въ газетахъ.

Das Rigasche Damen-Comité der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger dankt hiermit für die bei demselben nach dem 29. Juli a. c. eingegangenen Gaben und quittirt zugleich über folgende.

Eingegangen sind:	Rbl.	Kop.
von Herrn N. N.	10	—
von dem Amte der Tapezierer und Sattler	30	—
von der Dubbelschen Bade-Gesellschaft	118	20
von den Beamten der Ltbl. Gouv.-Verw.	29	66
von der Lühde-Großhöfischen Gemeinde	22	24
von Herrn Wieting	10	—
von den Schlossergesellen	50	—
von dem Stuhlmalcheramte	40	—
von dem Handschuhmacheramte	5	—
von der Klein-Jungfernhöfischen Gemeinde	51	86
von der Dreilingbushschen Gemeinde	235	54
aus der Sparbüchse	14	33

von Herrn A. D. Chrustalew als Ertrag eines am 5. Aug. c. in Majorenhof gegebenen Concerts 102 46

Außerdem von Frau Hofrätin Hoffmann 50 Krankenmützen, von Frau Schutow 100 Ohrkissen, von Frau Stahlberg 6 Paar Unterbeinkleider und gebrauchte Wäsche, von Frau Surewitsch neue Leinwand.

Ueber fernere Darbringungen wird seinerzeit in den Zeitungen quittirt werden.

По просьбѣ центрального склада общества попеченія о раненыхъ и больныхъ войнахъ Рижскій Дамскій Комитетъ общества отправилъ 18. Мая сего года въ центральный складъ въ

С.-Петербургъ 300 рубахъ, 300 подштанниковъ, 600 полотенцевъ и 600 наволочекъ, о чемъ было въ свое время доведено до всеобщаго свѣдѣнія.

Въ бытность предсѣдательницы Рижскаго Дамскаго Комитета въ С.-Петербургѣ, ей была предъявлено въ центральномъ складѣ депеши изъ Букурешта отъ 24. Іюня, удостоверяющая благополучное прибытіе этого транспорта въ Букурештъ и немедленное отправленіе его въ Систово.

Предсѣдательница Рижскаго Дамскаго Комитета общества краснаго креста считаетъ долгомъ довести объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія.

Назъ Ansuchen des Central-Depots der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger hat der Rigasche Damen-Comité am 18. Mai d. J. an das Central-Depot nach St. Petersburg 300 Hemde, 300 Unterbeinkleider, 600 Kissen und 600 Kissenbezüge abgefertigt, was seinerzeit zur allgemeinen Kenntniss gebracht worden ist.

Bei Anwesenheit der Präsidentin des Rigaschen Damen-Comités in St. Petersburg ist derselben im Central-Depot eine Depesche aus Bukarest d. d. 24. Juni a. c. vorgewiesen worden, welche den unverfälschten Empfang des in Rede stehenden Transportes in Bukarest und die sofortige Abfertigung desselben nach Sistowa bescheinigt.

Die Präsidentin des Rigaschen Damen-Comités der Gesellschaft des rothen Kreuzes hält es für ihre Pflicht, Obiges zur allgemeinen Kenntniss zu bringen.

Gartenbauverein.

Gartenbau-Ausstellung

im Schützengarten in Riga,
den 27., 28., 29. u. 30. August d. J.

Maschinenöl,

mit oder ohne eiserne Gefässe,

Leder-, Gummi- u. Hanf-

Treibriemen,

Glas-Selbstöler,

Differentialblöcke, Daumkräfte,

empfehl das Maschinen-Lager

F. W. Grahmann, Riga,

Nicolaistrasse, neben dem Schützengarten.

Zahrmarkt.

Am 29. und 30. August d. J. wird bei dem Hofe Lelle im Fennernschen Kirchspiele ein Markt abgehalten werden.

Die Entspolizei.

Bekanntmachung des Directors des Pleskischen Gymnasiums.

In Folge mir gewordenen Veranlassung bringe ich hiermit zu öffentlicher Kenntniss, daß

1) der Unterricht im Pleskischen (Pflow-schen) Gymnasium in diesem Jahre mit dem 2. September beginnt und die Aufnahmeprüfungen am 31. August und 1. September stattfinden werden,

2) in der bei diesem Gymnasium bestehenden Pension, an welcher 3 Lehrer des Gymnasiums zugleich als Erzieher fungiren, die Böglinge gegen eine Zahlung von 175 Rbl. für das erste Halbjahr, für jedes folgende 125 Rbl. Unterricht, Kost, Kleidung, Wäsche, Fußbekleidung, Lehrbücher und alle Schulutenfilien erhalten,

3) der das Ministerium der Volks-Aufklärung verwaltende Herr College des Ministers am 21. Juni d. J. meiner Vorstellung gemäß genehmigt hat, daß vom Beginne des nächsten Schuljahres 1877/78 an in genanntem Gymnasium:

a. den Schülern lutherischer Confession der Religionsunterricht von einem besonders anzustellenden Religionslehrer nicht, wie bisher, außer dem Curse, sondern parallel mit den Unterrichtsstunden erteilt werden wird, welche für die Böglinge griechisch-orthodoxer Confession bestimmt sind,

b. den Schülern deutscher Nationalität Unterricht in der deutschen Sprache und Literatur, an welchem auch Schüler russischer Nationalität, die des Deutschen genügend mächtig sind, sich theilnehmen können, von einem besonders anzustellenden Lehrer parallel mit den Unterrichtsstunden erteilt werden wird, welche für die Böglinge anderer Nationalitäten bestimmt sind,

c. der Umfang genannter Lehrfächer nach Möglichkeit dem Lehrplane der Gymnasien in den Ostseeprovinzen entsprechen soll,

d. die an diesem Unterrichte sich theilnehmenden Schüler eine besondere Zahlung zu entrichten haben, die noch nicht festgesetzt ist, aber kaum 15 Rbl. jährlich übersteigen wird.

Anmeldungen nimmt meine Kanzlei täglich mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 10 bis 3 Uhr Nachmittags entgegen.

Director **D. Hoofe.**

Loose

der XXXIX. Lotterie zum Besten der St. Petersburger Kinderbewahranstalten sind a 1 Rbl. zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Redaktor **A. Клиггенбергъ.**